

Inhaltsverzeichnis

		Umschlag
	Informationen für die Benutzung	3
	Einführung	3
	Der wichtigste Allgemeinwortschatz	9
1	L'uomo	Der Mensch
1.1	Dati personali	Angaben zur Person 15
1.2	Parti del corpo	Körperteile 16
1.3	Aspetto esteriore	Äußere Erscheinung 19
1.4	Infanzia e giovinezza	Kindheit und Jugend 22
1.5	Mezza età e vecchiaia	Mittlere Jahre und Alter 24
1.6	Personalità e comportamento	Persönlichkeit und Verhalten 25
1.7	Senzi e sensazioni	Sinne und Sinnesindrücke 27
1.8	Sentimenti e atteggiamenti	Gefühle und Einstellungen 32
1.9	Moralità e immoralità	Moral und Unmoral 37
1.10	Mente e intelletto	Geist und Verstand 38
1.11	Lingua e mezzi d'espressione	Sprache und Ausdrucksmittel 41
1.12	Rapporti umani	Menschliche Beziehungen 44
1.13	Sexualità	Sexualität 49
1.14	Igiene del corpo	Körperpflege 50
1.15	Morte	Tod 52
2	La famiglia	Die Familie
2.1	Rapporti familiari	Verwandtschaftliche Beziehungen 53
2.2	Matrimonio e divorzio	Ehe und Ehescheidung 54
2.3	Genitori e figli	Eltern und Kinder 56
3	Alimentazione, bere, abbigliamento	Essen, Trinken, Kleidung
3.1	Alimenti	Nahrungsmittel 59
3.2	Bevande	Getränke 63
3.3	Cucina e cucina	Küche und Kochen 64
3.4	Pasti	Mahlzeiten 67
3.5	Mangiare fuori casa	Auswärts essen 68
3.6	Abbigliamento e moda	Kleidung und Mode 71

4	Igiene	Gesundheitspflege	
4.1	Malattie e sintomi	Krankheiten und Symptome	75
4.2	Incidenti e ferite	Unfälle und Verletzungen	78
4.3	Inabilità	Behinderungen	80
4.4	Dal medico - in ospedale	Beim Arzt - im Krankenhaus	81
4.5	Vivere in modo sano	Gesunde Lebensweise	85
5	La casa	Die Wohnung	
5.1	Appartamenti e case	Wohnungen und Häuser	86
5.2	Mobili, arredamenti, ecc.	Möbel, Einrichtung usw.	90
5.3	Lavori domestici	Haushalt	93
6	Ordinamento sociale	Die Sozialordnung	
6.1	Comunità	Gemeinschaften	94
6.2	Sistemi politici e politica	Politische Systeme und Politik	96
6.3	Il potere legislativo	Die gesetzgebende Gewalt	97
6.4	Governo	Regierung	98
6.5	Sistema giuridico e polizia	Rechtswesen und Polizei	99
6.6	Tasse	Steuern	102
6.7	Sicurezza sociale	Soziale Sicherheit	103
6.8	Relazioni internazionali	Internationale Beziehungen	104
6.9	Difesa, guerra, esercito	Verteidigung, Krieg, Militär	105
7	Problemi sociali	Soziale Probleme	
7.1	Disoccupazione	Arbeitslosigkeit	107
7.2	Droga, alcol e fumo	Drogen, Alkohol und Rauch	108
7.3	Povertà	Armut	109
7.4	Criminalità e violenza	Verbrechen und Gewalttätigkeit	110
8	Storia, psicologia, religione	Geschichte, Psychologie, Religion	
8.1	Storia	Geschichte	112
8.2	Psicologia	Psychologie	113
8.3	Religioni e confessioni	Religionen und Konfessionen	114
9	Educazione	Bildungswesen	
9.1	Istituzioni scolastiche	Bildungseinrichtungen	116
9.2	Materie di studio e abilità	Studienfächer und Fertigkeiten	117
9.3	Esami e qualificazioni	Prüfungen und Qualifikationen	118
9.4	Insegnamento e studio	Lehren und Lernen	120

10	Arte e letteratura	Kunst und Literatur	
10.1	Pittura e scultura	Malerei und Bildhauerei	124
10.2	Fotografia	Fotografie	126
10.3	Musica e ballo	Musik und Tanz	127
10.4	Teatro e cinema	Theater und Film	129
10.5	Architettura e edilizia	Architektur und Bauwesen	131
10.6	Letteratura	Literatur	132
11	Tempo libero e ricreazione	Freizeit und Erholung	
11.1	Giorni e occasioni di festa, vacanze	Feiertage, festliche Anlässe, Urlaub	133
11.2	I rapporti sociali	Gesellschaftlicher Umgang	135
11.3	Diversimenti e hobby	Vergnügungen und Hobbys	137
11.4	Viaggi e turismo, alloggio	Reisen und Tourismus, Unterkunft	139
11.5	Acquisti	Einkäufen	142
11.6	Sport	Sportarten	146
12	La Terra	Die Erde	
12.1	Cielo, clima e tempo	Himmel, Klima und Wetter	147
12.2	La Terra	Die Erde	150
12.3	Monti, laghi, fiumi	Meere, Seen, Flüsse	152
12.4	Il paesaggio e l'agricoltura	Die Landschaft und die Landwirtschaft	153
12.5	La città	Die Stadt	156
12.6	La tutela dell'ambiente	Der Umweltschutz	157
13	Esseri viventi	Lebewesen	
13.1	Animali	Tiere	158
13.2	Piante	Pflanzen	161
14	Scienza e tecnica	Wissenschaft und Technik	
14.1	Fisica	Physik	163
14.2	Chimica	Chemie	164
14.3	Matematica	Mathematik	165
14.4	I numeri	Zahlen	166
14.5	Materiali, attrezzi, macchine	Werkstoffe, Werkzeuge, Maschinen	168
14.6	Elettricità ed elettronica	Elektrizität und Elektronik	170
14.7	Contenitori	Behälter	171

netzwerk
lernen

www.netzwerk-lernen.de

15	Spazio, tempo e misura	Raum-, Zeit- und Maßangaben	
15.1	Espressioni di spazio e di direzione	Raum- und Richtungsangaben	172
15.2	Espressioni di tempo	Zeitangaben	176
15.3	Espressioni di misura e di quantità	Maß- und Mengenangaben	181
16	Informazione e comunicazione	Information und Kommunikation	
16.1	Libri ed editoria	Bücher und Verlagswesen	184
16.2	La stampa	Die Presse	186
16.3	Radio e televisione	Rundfunk und Fernsehen	188
16.4	Il servizio postale	Der Postdienst	189
16.5	Telefono, fax e cellulari	Telefon, Fax und Handy	190
16.6	Il computer	Computer	193
17	Mezzi di trasporto	Transportmittel	
17.1	Veicoli a motore e traffico stradale	Kraftfahrzeuge und Straßenverkehr	196
17.2	Trasporti su rotaia	Beförderung mit der Eisenbahn	201
17.3	Trasporti aerei	Beförderung mit dem Flugzeug	203
17.4	Trasporti marittimi	Beförderung auf dem Wasserweg	204
17.5	Trasporti pubblici	Öffentlicher Nahverkehr	205
18	Economia	Die Wirtschaft	
18.1	Teoria e politica economica	Wirtschaftstheorie und -politik	206
18.2	Il mondo degli affari	Das Geschäftsleben	209
18.3	Il mondo della finanza	Die Finanzwelt	213
18.4	Lavoro e professioni	Arbeit und Berufe	216
18.5	In ufficio	Im Büro	219
	Registro Italiano		221
	Registro Deutsch		243
	Die Zeichen der Lautschrift	Umschlag	

netzwerk
lernen

www.netzwerk-lernen.de

Der wichtigste Allgemeinwortschatz

Die folgenden besonders häufig gebrauchten Wörter sind thematisch neutral und kommen daher nur beliebig in den Themenkapiteln vor.

a auf; an; in; zu (räumlich); mit (+ Alter); um (+ Uhrzeit)	avere haben
a causa di aufgrund	basta, grazie das ist genug, danke
a favore di zugunsten	bastare genügen
a meno che es sei denn, dass	bèi nun, also; tja
a parte getrennt	besche obwohl
a più tardi bis später	bene, dunque gut, also
a presto bis bald	bene, grazie danke, gut
a proposito übrigens	benvenuto willkommen
accadere geschehen	bisogna man muss
ad ogni modo jedenfalls	buon divertimento viel Vergnügen
adatto geeignet, passend	buon lavoro frohes Schaffen
addirittura sogar	buona giornata schönen Tag
affinché damit	buona notte gute Nacht
ah ah, ach	buonasera guten Abend
ahi aus	buongiorno guten Tag
aiutare helfen	cambiamento (Ver-)Änderung
alcuno einige; kein(e)	casual falls; im Zweifelsfalle
allora damals; also	causa Ursache
almeno wenigstens	certamente sicher(lich) (Adv.)
altrettanto ebenso	certezza Sicherheit, Gewissheit
altrimenti andernfalls	certo sicher(lich) (Adj.)
altro andere(-r, -s)	che was; welche(-r, -s); dass
anch'io ich auch	(che) cosa was
anche auch	chi wer; wen; wem
anzi vielmehr	chiaro e tondo klipp und klar
appena kaum; eben	ci uns; dort(hin); deren
appunto eben (versärbend)	ciao hallo; tschüss
arrivederci auf Wiedersehen	ciascuno jede(-r, -s)
arrivederci auf Wiedersehen	ciò das, dies
assieme zusammen	ciò also; das heißt
assistere zugegen sein; helfen	circostanza Umstand
assolutamente vollkommen; unbedingt	collegare verbinden
attendere warten	come (so) wie; als
attenzione / Aufmerksamkeit	Come sta / stai? Wie geht es Ihnen/dir?
Attenzione! Vorsicht!	Come va? Wie geht's?
attimo Moment, Augenblick	Come, prego? Wie bitte?
aver luogo stattfinden	completamente völlig, ganz

comunque wie auch immer;
 jedoch
con mit; auf; bei
concedere gewähren
conoscuto bekannt
conseguenza Folge
considerando che wenn man
 bedenkt, dass
contrario Gegenteil
contribuire beitragen
cosa Sache, Ding
cosa c'è? Was ist los?
Cosa posso fare per lei / te?
 Was kann ich für Sie / dich tun?
Cosa succede? Was ist los?
così so
così così solala, leidlich
col dem, der (*Dat.*)
cultura Kultur
culturale kulturell
d'accordo einverstanden
d'altra parte andererseits
da seit; vor; aus; zu; bei; also;
 durch
Ehi! Auf! / Komm!
dare geben
dato che da, weil
davvero wirklich
decidere entscheiden
decisione f. Entscheidung
di, degli, delle Teilungsartikel
 (wird nicht übersetzt)
del resto übrigens; außerdem
del, dello, della, dell' Teilungs-
 artikel (wird nicht übersetzt)
desiderare wünschen
di aus; vor; von
di corsa eilig
di niente gem. geschehen
di solito (für) gewöhnlich
differenza Unterschied
difficoltà Schwierigkeit
dimostrare zeigen
dimostrarsi sich erweisen als

dipendere da abhängen von
diventare werden
diversi anders, unterschiedlich
dottore(-ssa) Doktor; Arzt,
 Ärztin
dovere müssen; sollen; schulden
dovere m. Pflicht
dunque also
e und; nach (bei Uhrzeit)
eccellente außer, bis auf
eccezione f. Ausnahme
ecco sieh mal; da ist / sind
ecco fatto das wär's; das hätten
 wir
Eccomi! Na klar! / Und wie!
effettivamente tatsächlich
egli er
eh Was? / ... oder?
ehi he
ella sie (*Nominativ, fsg*)
enorme riesig, enorm
entrambi/e beide
entro bis; innerhalb
eppure und doch, dennoch
esatto genau
essa sie (*Tiere und Dinge, fsg*)
esse sie (*Nominativ, fpl*)
essere sein
essere in grado di können
essi sie (*Nominativ, mpl*)
esso er (*Tiere und Dinge, msg*)
estremo äußerste(-r, -s),
 höchste(-r, -s)
eventualmente vielleicht,
 möglicherweise
evitare vermeiden
fare machen, tun
fiesto starr; fix-, fest
forse vielleicht
fortuna Glück
fortunatamente glücklicherweise,
 zum Glück
fortunato glücklich
fretta Eile

netzwerk lernen

www.netzwerk-lernen.de

generalmente	im Allgemeinen, normalerweise
genere n.	Art, Typ
gente (fig)	Leute
già	schon (auch als Zustimmung)
gli	die (Artikel, mpl)
gli	ihm, ihr (Dativ)
gli, loro	ihnen (Dativ)
grado	Grad, Niveau
grazie	danke (schön)
grazie mille	vielen Dank
l	die (Artikel, mpl)
il quale	welcher; welchen
il	der (Artikel, msg)
immediato	unverzüglich; prompt
impedire	verhindern; hemmen
importante	wichtig
importanza	Bedeutung, Wichtigkeit
impossibile	unmöglich
improvvisamente	plötzlich, auf einmal
improvviso	unvermittelt
in	in; nach; zu; auf; mit
in genere	üblicherweise
in modo particolare	insbesondere
in ogni caso	auf jeden Fall
in realtà	in Wirklichkeit; eigentlich
in un certo senso	in gewisser Weise
incerto	unsicher
incredibile	unglaublich
infatti	tatsächlich
iniziare	beginnen, anfangen
inizio	Beginn
inoltre	darüber hinaus, außerdem
insieme (a)	zusammen (mit)
insomma	also
intenzione f	Absicht
intero	vollständig
introdurre	einführen
inutile	nutz-, zweck-, sinnlos
invano	umsonst
invece di (an)statt zu	
io	ich
irregolare	unregelmäßig
la, l'	die (Artikel, fsg)
la	ihn, sie (Akk., fsg)
La	Sie (Akk., Sg.)
lasciami in pace	lass mich in Ruhe
lasciar perdere	gut sein lassen
lasciar stare	sein lassen
lasciare	(ver, über-)lassen
le	die (Artikel, fpl)
le	sie (Akk., fpl); ihm, ihr (Dativ fsg)
Le	Sie (Akk., fpl); ihnen (Dativ Sg.)
lei	(fsg) sie; sie (Akk.); ihr
Lei	(Sg.) Sie; Sie (Akk.); Ihnen
lento	langsam
l	sie (Akk. mpl)
Li	Sie (Akk. mpl)
liberarsi (da / da)	sich befreien von
libero	frei
lista	Liste
lo	der; den (Artikel, msg)
lo, l'	ihn, sie (Akk. msg)
loro	sie (m / fpl Nom.), sie (Akk. Pl.), ihnen (Dativ Pl.)
Loro, loro	ihre
luxe f	Licht
lui	er; ihn; ihm
ma	aber
Macché!	Ach was!
magari	vielleicht; Schön wär's!
mah tja	
malgrado	trotz
me	mich; mir
mediante	durch, mittels
meno male	zum Glück
mettere	brauchen (Zeit)
mettere	stellen; legen; setzen
mettere da parte	beiseite legen; sparen
mi dispiace	es tut mir leid

netzwerk lernen

www.netzwerk-lernen.de

mi raccomando (ettra) denk' dran,
denken Sie dran
mi, m' mich; mir
mica doch nicht, gar nicht
me/a mein(e)
molte grazie vielen Dank
molto viel
molto piacere sehr erfreut
nascondere verstecken
ne davon; darüber
neanch'io ich auch nicht
neanche nicht einmal; auch nicht
necessario nötig, notwendig
necessità Notwendigkeit
nel caso che falls; sofern
nessuno auch nicht
neppure auch nicht
nessuno niemand
nient'altro sonst nichts;
das genügt
no nein
no, grazie nein, danke
noi wir; uns
non nicht
non ... neanche auch nicht,
nicht einmal
non ... affatto überhaupt nicht
non ... niente nichts
non fa niente das macht nichts
non importa das macht nichts
non solo ... ma anche nicht nur ...
sondern auch
nonostante trotz
normale normal, üblich
nostro/a unser(e)
nulla nichts
nuovo neu
o oder
o ... o entweder ... oder
occupare besetzen; bewohnen
ohdio / Dio mio oh Gott,
mein Gott
oggetto Gegenstand
ogni jede(-r, -s)

ognuno jeder(mann)
oh oh
oh santo cielo oh Gott
oltre a außer, neben
oltre a ciò darüber hinaus
opporsi a sich widersetzen
opportunità Gelegenheit
oppure oder (aber)
ordinario gewöhnlich (Adj.)
ormai inzwischen; schon
paio (più le paio) Paar
pocoché/e (ziemlich) viel(e)
partecipare teilnehmen
particolare besonder(-r, -s)
particolare m. Besonderheit;
Einzelheit
passo Schritt
Peccato! Schade!
per für; nach; über; durch
per caso zufällig, per Zufall
per di più darüber hinaus,
außerdem
per cortesia / favore / piacere
bitte (bei Wunschn, Bitten)
per fortuna zum Glück
per motivi / ragioni di wegen
per niente überhaupt nicht;
umsonst
per poco fest, beinahe
per quello/questo deswegen
perché warum; weil, da; damit
perché (mio) Grund
perciò also; deshalb, darum
perfino sogar
perlopiù meistens
permesso Erlaubnis
Permesso? Erlauben Sie?
però aber, jedoch
piacere erfreut; angenehm
poché da, weil
porre setzen; stellen; legen
porre legen; stellen
positivo positiv
possibile möglich

netzwerk lernen

www.netzwerk-lernen.de

possibilità Möglichkeit
Posso aiutarla / aiutarlo?
 Kann ich Ihnen / dir helfen?
potere können; dürfen
potrei ich könnte
promere drücken
prendere parte a teilnehmen an
presso bei
principale Haupt-, wichtigste(-r, -s)
principale nr/f Chefin
probabile wahrscheinlich (Adj.)
probabilmente wahrscheinlich
 (Adv.)
problema m Problem
pronto hello (Telefon); bereit
propósito Absicht, Vorsatz
proprio eigene(-r, -s); genau
provare a versuchen; probieren
pure auch
qualche (+ Sp.) einige; ein paar;
 manch
qualcosa etwas
qualcuno jemand
quali welche(-r, -s)
qualsiasi jede(-r, -s) (beliebige)
qualsunque jede(-r, -s) (beliebige);
 irgendein(e)
quanto a was ... betrifft
quello jener(i); der, die, das (da)
questo dieser(-r, -s); der, die, das
 (hier)
quindi also, folglich
rapido schnell; kurz
rientrare zurück-, heimkommen
riguardo a was ... betrifft
riserva Vorrat
ritorno Rückfahrt, -flug
salve hallo; tschüss
se ob; wenn, falls
se sich (reflexiv)
sebbene obwohl
sedersi sich setzen
segno Zeichen
segreto Geheimnis

semplicemente einfach; nur,
 lediglich
senza ohne
senza che ohne dass
serie f Reihe
serviti bedien dich; nimm dir
sfortunato Unglück, Pech
si ja; doch; zwar
servirsi bedienen Sie sich
si, grazie ja, bitte
si, sì sich; man
sia ... che sowohl ... als auch
siccome da, weil
sicuro sicher
signora Frau, Dame
signore nr Herr
signorina Fräulein
simile ähnlich; solch, so ein(e)
solito gewohnt, üblich
soltanto nur
soprattutto vor allem, haupt-
 sächlich
solo f. Seltene(r); Los
specialmente besonders,
 vor allem
spero di no ich hoffe nicht
spero di sì ich hoffe (es)
standard nr Standard; Standard-
stare facendo gerade machen
stare per im Begriff sein, etwas
 zu tun
stesso der- / die- / dasselbe;
 der / die / das Gleiche
strano seltsam, merkwürdig
straordinario außergewöhnlich
stringere enger machen; drücken
su auf, an; hin- / herauf; oben;
 über
suo / a sein(e), ihr(e)
Suo / a Ihr(e)
superare übertreffen; überholen
supporre annehmen, vermuten
tale solch ein(e), so ein(e)
tanto (so) viel(e); (so) sehr

netzwerk lernen

www.netzwerk-lernen.de

ti dich; dir	venire kommen; werden (Modalverb)
tendere a neigen zu	veramente wirklich; eigentlich, aber
tenere conto di qc. etw. berücksichtigen	verità Wahrheit
tù, t'è dich; dir	vero wahr; echt
trarre ziehen	Vi, vi Sie, Ihnen; euch
trattarsi bleiben, sich aufhalten	vistache da
truppe zu (+ Adjektiv)	Voi, voi Sie (PL, Nom. and Akk); ihr; euch
tu du	volentieri gern(e)
tuo /a dein(e)	volere wollen, mögen
tuttavia trotzdem, dennoch	volontà Wille(n)
tutto alles	vorrebbe er / sie möchte
Uffai! Oh Mann!	vorrà ich möchte, ich hätte gerne
un, uno ein	vostro /a eur(e)
una, un' eine	Vostro /a ihr(e) (PL)
va bene okay, einverstanden, gut	
vari(-a) verschiedene, mehrere	



netzwerk lernen

www.netzwerk-lernen.de